

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Vue d'ensemble du produit	2
Avant/Arrière	2
Mise en marche	2
Installation du pilote pour Windows 98 (Uniquement pour utilisateurs Win 98SE)	3
Connexion du lecteur A l'ordinateur / Charge de la batterie ...	3
Transfert de fichier	4
Déconnexion Lecteur - PC	4
Marche/Arrêt	5
Marche	5
Arrêt	5
Menu de Navigation	6
Lecture	7
Lire	7
Pause	8
Stop	8
Saut/Avance rapide/Retour	8
Réglage du volume	8
Répéter	8
Égaliseur (EQ)	9
Réglages du lecteur	10
Rétro-éclairage	10
Contraste	11
Vitesse de défilement des informations à l'écran	11
État de la memoire et version du firmware	11
Langue	12
Temps de lecture	12
Information Tag	13



Bouton verrouillage	13
Suppression de fichiers	14
Réinitialisation	14
Formatage du lecteur (Uniquement pour Utilisateurs Windows)	15
Mise à Jour du Firmware (Uniquement pour Utilisateurs Windows)	15
Copyright	15
Sécurité et entretien	16
Résolution des problèmes	17
Matériel	17
Logiciel	17
Mise en garde	18
Spécifications techniques	18
À propos d'Oregon Scientific	19

FR



Ver.1.1





INTRODUCTION

Félicitation! En sélectionnant ce lecteur MP3 Oregon Scientific vous avez fait le bon choix. Ce lecteur MP3 à la taille d'un pendentif et offre de nombreuses fonctions telles: le stockage de données aux formats multiples, le transfert des fichiers facilité via une connexion USB 2.0. la compatibilité à de multiples standards audio comme les formats Windows Media Audio et MP3. Son design compact vous permet de le porter confortablement et discrètement autour de votre cou.

Caractéristiques principales:

- Lecture des fichiers au format audio MP3 et WMA / WMA DRM
- Stockage des fichiers
- Mémoire Flash: 128 Mo, 256 Mo, 512 Mo (se reporter aux indications figurant sur l'emballage)
- Égaliseur: 5 réglages (Normal, Rock, Jazz, Classique, Pop)
- Firmware évolutif pour la mise à jour de futurs formats de lecture
- Menu multi langue sélectionnable
- Affichage des TAG ID3v1 et ID3v2
- USB 2.0 pour transfert rapide des fichiers (Pilote USB Flash)

FR



Cet emballage contient:

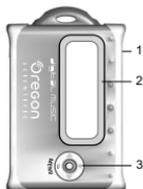
- Lecteur MP100
- 1 casque avec système de fixation
- Câble USB
- Adaptateur secteur USB (en option)
- Pochette de transport



VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

AVANT / ARRIÈRE

FR



- 1. LECTURE / STOP / MARCHÉ ARRÊT ►/■**
Démarre et met en pause la lecture / arrête la lecture / met en marche ou arrêt.
- 2. Écran LCD**
- 3. Bouton de MENU**
Appuyer sur ce bouton pour entrer les réglages menu / confirmer une sélection.
 - **VOL + / -**
Augmente / baisse le volume de lecture. Permet, en position STOP, d'alterner entre les différentes polices de caractères.
 - **SUIVANT ►**
Passe à la piste suivante / à l'option suivante.
 - **PRÉCÉDENT ◀**
Revient sur la piste en cours ou précédent / retourne sur le précédent.
- 4. RESET [RÉINITIALISATION]**
Rétablit les réglages de l'appareil.

MISE EN MARCHÉ

Avant de commencer, vérifiez que l'ordinateur que vous utilisez répond aux exigences système minimum suivantes:

- Intel® Pentium® 133MHz ou plus rapide
- Lecteur de CD-ROM
- Port USB 1.1 ou port USB 2.0
- Espace disponible sur le disque dur: 10 Mo
- Microsoft® Windows®, 98SE, Me, 2000, ou XP
- Mac OS 9.0 ou supérieur

INSTALLATION DU PILOTE POUR WINDOWS 98 (UNIQUEMENT POUR UTILISATEURS WIN 98SE)

Utilisateurs de Windows ME, 2000, XP

Lors de la connexion du lecteur MP3 au PC, le lecteur apparaît en tant que disque amovible. (par exemple, Disque Amovible (H:))

Utilisateurs Windows 98SE

Après installation du logiciel pilote MP100, l'ordinateur reconnaît le lecteur MP3 à chaque connexion.

1. Insérer le CD-ROM MP100 dans l'ordinateur. Se reporter à la section de résolution des problèmes si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement.
2. Suivre les instructions qui s'affichent.
3. Redémarrer l'ordinateur.

MACINTOSH OS 9.0 ou supérieur

Lorsque le lecteur MP3 est connecté à un Macintosh, il est représenté par deux icônes sur le bureau (ex: Sans titre).

CONNEXION DU LECTEUR A L'ORDINATEUR / CHARGE DE LA BATTERIE

Pour connecter le lecteur à l'ordinateur:



Avant la première utilisation du lecteur, la batterie doit être chargée en connectant le lecteur à l'ordinateur avec le câble USB fourni. « READY » [PRÊT] apparaît sur l'écran LCD du lecteur lorsque la connexion est établie.

REMARQUE: La charge ne peut commencer que si l'ordinateur est en marche.



CONSEIL: Le lecteur peut être chargé sur l'adaptateur secteur USB fourni (accessoire en option). Les câbles et prises secteur varient d'une zone géographique à l'autre.

Lorsque la batterie est complètement chargée, l'icône de la batterie indique . Les indicateurs d'état de la batterie sont comme suit:

Faible 

Moyenne 

Pleine 

REMARQUE: Lorsque l'icône de la batterie indique , cela signifie que la batterie va manquer de puissance dans les minutes qui suivent. Recharger la batterie dès que possible.

FR

TRANSFERT DE FICHIER

Après avoir connecté le lecteur MP3 à l'ordinateur, l'ordinateur détecte et identifie l'appareil en tant que disque de stockage amovible; ce qui permet de déplacer des fichiers de l'ordinateur vers le lecteur.

Pour la lecture, le votre MP 100 lecteur prend en charge les formats de fichier audio suivants:

- MP3 (MPEG-1, Audio Layer 3)
- WMA / WMA DRM (Windows Media Audio)

REMARQUE: Ce lecteur MP3 peut tout aussi stocker d'autres types de fichiers. Ceci signifie qu'il peut également être utilisé comme disque dur portatif pour stocker et déplacer tout type de fichier informatique. Il lui est cependant impossible d'afficher ou de lire les données stockées autres que celles dont les formats audio sont pris en charge.

MISE EN GARDE: Pour éviter de perdre des données, attendre au moins 15 secondes avant de débrancher le lecteur de l'ordinateur (ce qui permet de s'assurer que le transfert de fichiers est terminé).

DÉCONNEXION LECTEUR - PC

La déconnexion du lecteur lors du transfert des données peut altérer les données ou provoquer une perte de données. Suivez la procédure ci-dessous pour déconnecter correctement le lecteur de votre ordinateur en fonction de votre système d'exploitation.



Utilisateurs Windows ME, 2000 et XP

Cliquez sur l'icône « Déconnecter le périphérique de stockage de masse USB »  qui se trouve sur la barre de tâches Windows, en bas à droite de l'écran pour déconnecter le périphérique avant de le débrancher.

Utilisateurs Windows 98SE

1. Double cliquez sur l'icône **Poste de travail**.
2. Effectuez un clic droit sur le disque amovible qui a été attribué à votre lecteur.
3. Cliquez sur « Eject » [« Éjecter »] à partir de la liste avant de débrancher.

MACINTOSH 9.0 ou supérieur

Sélectionner les icônes « sans titre » se trouvant sur le bureau et les déplacer vers l'icône « corbeille » pour éjecter le lecteur avant de le déconnecter.

FR

MARCHE / ARRÊT

MARCHE

Pour mettre en marche, appuyer sans relâcher sur le ►/■ pendant 2 secondes.



Un écran de bienvenue vous accueille. Après quelques secondes, l'appareil se met en position STOP.

REMARQUE: En position STOP, une fonction d'économie d'énergie éteint automatiquement le lecteur MP3 si aucune touche n'est appuyée pendant 1 minute.

ARRÊT

Pour arrêter, appuyer sans relâcher sur le ►/■ pendant 2 secondes, jusqu'à ce que et après que l'écran "Good Bye" apparaisse.





MENU DE NAVIGATION

Tous les réglages sont accessibles via le menu principal et ses sous-menus. Pour naviguer dans les menus:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour faire défiler la liste des options.



3. Appuyer sur **MENU** pour sélectionner l'option souhaitée.

ASTUCE:

- Appuyer sur — pour revenir sur le dernier écran activé.
- Appuyer une fois sur le ▶/■ ou positionner sans relâcher sur — pour revenir au mode stop ou Lecture (en fonction de ce qui à été activé en dernier).

Consulter le tableau ci-dessous résumant les options des menus.

MENU PRINCIPAL	SOUS-MENUS
HOLD [VERROUILLAGE]	On / Off [Marche / Arrêt]
RPT [RÉPÉTER]	Normal, One, All, Ran, RPT Ran [Normal, Une, Toute, Aléatoire, Répéter aléatoire].
EQ [ÉGALISEUR]	Normal, Rock, Jazz, Classique, Pop
DEL [SUPPRIMER]	One / All [Une / Toute]





MENU PRINCIPAL	SOUS-MENUS	
DISP [AFFICHAGE]	BACKLIT [RÉTRO-ÉCLAIRAGE]	Off [arrêt], 3 s, 7 s, 15 s
	CONTRAST [CONTRASTE]	1 à 10
	SCROLL [DÉFILEMENT]	1, 2, 3, 4
MEM [MÉMOIRE]	Total, Free, Firmware, Version [Totale, Disponible, Microprogramme, Version]	
SET [RÉGLER]	LANG [LANGUE]	Anglais, français, allemand, italien, espagnol, portugais
	TIME [TEMPS]	Elapse / Remain [Écoulé / Restant]
	TAG	On / Off [Marche / Arrêt]

FR

REMARQUE: Si aucune touche n'est appuyée pendant 5 secondes lors d'une navigation dans un menu, le lecteur revient sur le dernier écran activé.

LECTURE

LIRE

Pour lire des fichiers musicaux stockés sur le lecteur:

1. Appuyer sans relâcher sur le ►/■ pour mettre en marche.
2. Appuyer sur le ►/■ pour commencer la lecture.



ASTUCE: Consulter la section "RÉGLAGES DE LECTURE" pour savoir comment:

- Afficher le temps écoulé et le temps restant d'une piste en modifiant le paramètre "TEMPS DE LECTURE".



- Modifier la vitesse de défilement lors de l'affichage d'un titre, dans l'option de la section "VITESSE DE DÉFILEMENT".

PAUSE



Lorsque le lecteur est en cours de lecture d'une piste, appuyer sur le ►/■ pour mettre la piste sur pause, || apparaît sur l'affichage.

STOP

Lorsque le lecteur MP3 est en mode lecture ou pause, appuyer sans relâcher sur le ►/■ pour arrêter une chanson. ■ apparaît sur l'affichage.

SAUT / AVANCE RAPIDE / RETOUR

Pour sauter des pistes ou avancer rapidement / revenir sur la piste en cours:

Action	Appuyer sur le bouton
Piste suivante	►
Piste précédente	◄
Avance rapide	Appuyer sans relâcher sur ►
Retour rapide	Appuyer sans relâcher sur ◄

RÉGLAGE DU VOLUME

Il est possible de régler à tout instant le niveau sonore en appuyant sur:



- + pour augmenter le volume.
- - pour baisser le volume.

ASTUCE: Appuyer sans relâcher sur un bouton volume pour modifier plus rapidement les niveaux.

NOTE: A pleine puissance, l'écoute prolongée du lecteur baladeur MP3 peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

RÉPÉTER

Il est possible de sélectionner l'une de ces cinq options de répétition lors de l'écoute.



Icônes	Option RPT	Description
—	Normal	Toutes les pistes sont lues une fois depuis la première chanson à la dernière.
	Un	Répète la piste actuelle. Appuyer sur ► pour passer à la piste suivante.
	Tous	Lit toutes les pistes en boucle.
	Aléatoire	Toutes les pistes sont sélectionnées et lues de façon aléatoire.
	Répétion Aléatoire	Toutes les pistes sont mixées puis lues en succession une à une.

FR

Pour sélectionner une option de répétition:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "RPT", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.

0:00:15 ▶ 
1.HOLD 2.RPT ▶

3. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option de répétition souhaitée.
4. Appuyer sur **MENU** pour confirmer.

EGALISEUR (EQ)

Choisir parmi les 5 réglages de l'égaliseur. Lors de la lecture de fichiers musicaux, ces réglages sont:

Icônes	Réglage EQ
—	Normal
	Rock
	Jazz
	Classique
	POP



Pour modifier le réglage de l'égaliseur:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "EQ", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.



3. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option EQ souhaitée.
4. Appuyer sur **MENU** pour confirmer.

FR

RÉGLAGES DU LECTEUR

Effectuer les réglages à partir de leurs sous-menus correspondants: DISP [AFFICHAGE] (Backlight [Rétro-éclairage], Contrast [Contraste], Scroll [défilement]), MEM, SËT [RÉGLAGE] (Language [Langue], Time [heure], Tag)

RÉTRO-ÉCLAIRAGE

Lorsque cette fonction est activée, un rétro-éclairage s'allume chaque fois qu'un bouton est appuyé. Il est également possible de définir la durée d'éclairage du rétro-éclairage.

Pour régler le rétro-éclairage:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "DISP", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "BACKLIT", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
4. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour choisir une durée parmi "OFF [Arrêt], 3 s, 7 s, 15 s".
5. Appuyer sur **MENU** pour confirmer une sélection.

REMARQUE: Il se peut que le rétro-éclairage fonctionne mal lorsque la batterie est faible.





CONTRASTE

À l'extérieur, par temps ensoleillé, il peut s'avérer nécessaire d'augmenter les réglages du contraste pour lire plus clairement l'affichage.

Pour augmenter le contraste:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur **◀** ou **▶** de façon répétitive jusqu'à "DISP", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur **◀** ou **▶** de façon répétitive jusqu'à "CONTRAST", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
4. Appuyer sur **◀** ou **▶** pour choisir un niveau de réglage de 1 à 10.
5. Appuyer sur **MENU** pour confirmer la sélection.

FR

VITESSE DE DEFILEMENT DES INFORMATION A L'ECRAN

Si les informations relatives à une piste sont trop longues pour être contenues sur l'affichage, elles défilent de manière à pouvoir être lues sur l'écran.

Pour sélectionner la vitesse de défilement:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur **◀** ou **▶** de façon répétitive et choisir "DISP", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur **◀** ou **▶** de façon répétitive jusqu'à "SCROLL", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
4. Appuyer sur **◀** ou **▶** pour faire défiler les niveaux de vitesse "OFF [Arrêt], 1, 2, 3, 4".
5. Appuyer sur **MENU** pour confirmer la sélection.

ÉTAT DE LA MEMOIRE ET VERSION DU FIRMWARE

Il est possible de vérifier l'état de la mémoire et la version du Firmware du lecteur en affichant:

0:00:15 ▶ 
Total: 128MB ▶

0:00:15 ▶ 
Free : 30MB

- La quantité totale de mémoire dans l'appareil.
- La quantité totale de mémoire restant disponible dans l'appareil.
- La version du firmware du lecteur.





Pour vérifier la quantité totale de mémoire disponible ou la version du firmware:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "MEM", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour faire défiler le "Total" de la mémoire, la mémoire disponible "Free" et la version "Ver".

REMARQUE: L'affichage de l'état de la mémoire prend à la fois en compte les formats multi fichiers audio et certains fichiers système.

FR

LANGUE

Il est possible d'afficher les informations des menus en anglais, français, allemand, italien, espagnol ou portugais.

Pour définir la langue d'affichage "LANG":

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "SET", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur **MENU** pour sélectionner le réglage "LANG".
4. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive pour faire défiler les différentes options de langue, puis appuyer sur **MENU** pour en choisir une.

TEMPS DE LECTURE

Lors de l'écoute d'une chanson, il est possible d'afficher le temps restant ou le temps écoulé.

Pour activer les temps écoulé ou restant:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "SET", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur ◀ ou ▶ jusqu'à "TIME", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
4. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'affichage d'un des temps de lecture "E lapse" [Écoulé] ou "Remain" [Restant].
5. Appuyer sur **MENU** pour confirmer la sélection.





INFORMATION TAG

Ce lecteur prend en charge l'information Tag ID3v1 et ID3v2. Ce format permet au lecteur d'afficher des informations telles que le titre d'une chanson et le nom de l'artiste.

Pour activer l'affichage de l'information Tag:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ de façon répétitive jusqu'à "SET", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur ◀ ou ▶ jusqu'à l'option "TAG", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
4. Appuyer sur ◀ ou ▶ jusqu'à "On", puis appuyer sur **MENU** pour activer.

FR

REMARQUE: Si la piste contient à la fois des informations ID3v1 et ID3v2, seule l'information ID3v2 sera affichée pendant la lecture. Si la piste ne contient aucune information ID3, seul le nom du fichier sera affiché pendant la lecture.

BOUTON VERROUILLAGE

La fonction de verrouillage des boutons permet d'éviter d'activer l'un d'eux de façon inattendue. L'indicateur de verrouillage des boutons  s'affiche dès les boutons sont verrouillés.

Pour verrouiller tous les boutons

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ jusqu'à "HOLD", puis appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
3. Appuyer sur ▶/■ pour activer.

Press ▶/■
To Hold On

Pour déverrouiller tous les boutons

1. Appuyer sur **MENU** puis sur ▶/■ pour déverrouiller les boutons.

Press MENU
& ▶/■ To Hold Off



FR

SUPPRESSION DE FICHIERS

La suppression de fichier peut s'effectuer sur le lecteur MP3 ou sur l'ordinateur.

REMARQUE: La suppression de fichiers doit s'effectuer avec précaution; une fois effacés, les fichiers ne peuvent plus être rétablis.

Pour supprimer des fichiers sur le lecteur MP3, accéder à l'option suppression de la façon suivante:

1. Appuyer sans relâcher sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglages du menu apparaisse.
2. Appuyer sur ◀ ou ▶ jusqu'à "DEL".



3. Appuyer sur **MENU** pour sélectionner.
4. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner "One" [Un] ou "All" [Tous].
5. Appuyer sur **MENU** pour confirmer la sélection.

Pour supprimer une piste de musique:

1. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la piste à supprimer.
2. Appuyer sur **MENU** pour supprimer le fichier. "File deleted" [Fichier supprimé] et la mémoire disponible s'affichent pour confirmer la suppression du fichier.

Pour supprimer toutes les pistes de musique:

En sélectionnant l'option de suppression "All" dans le menu puis en appuyant sur **MENU** pour confirmer, le message "All files deleted" [Tous les fichiers ont été supprimés] s'affiche pour confirmer la suppression.

REINITIALISATION

Il se peut que, de façon occasionnelle, le lecteur MP3 ne fonctionne pas correctement et requière une réinitialisation. Lorsque l'appareil est en marche, appuyer sans relâcher sur **RESET** jusqu'à ce qu'il s'éteigne. Remette en marche pour faire fonctionner l'appareil de nouveau.

REMARQUE: La réinitialisation de l'appareil n'efface pas les données stockées, mais tous les réglages reviennent sur leurs valeurs par défaut.



FORMATAGE DU LECTEUR (UNIQUEMENT POUR UTILISATEURS WINDOWS)

1. Dans l'Explorateur Windows, sélectionner la lettre du disque que l'ordinateur a affecté au lecteur.
2. Vérifier d'avoir sélectionné le disque approprié (Par exemple, Disque Amovible). Effectuer un clic sur le bouton droit de la souris et sélectionner l'option **FORMAT**.
3. Si l'option **Système de fichiers** est disponible, sélectionner **FAT** pour le formatage.

REMARQUE: Toutes les informations stockées sont perdues et les réglages reviennent à leurs valeurs par défaut.

FR

MISE À JOUR DU FIRMWARE (UNIQUEMENT POUR UTILISATEURS WINDOWS)

La mise à jour de votre lecteur MP3 MP100 avec la dernière version du Firmware permet d'optimiser les performances de lecture de l'appareil:

1. Aller sur le site Web d'Oregon Scientific (www.oregonscientific.com).
2. Cliquer sur le pays où le lecteur a été acheté, puis télécharger le programme de mise à jour le plus récent (fichier .zip), ainsi que le guide d'installation.
3. Suivre les instructions du guide.

COPYRIGHT

Tout utilisateur doit être attentif au fait que le transfert de données ou de fichiers MP3 protégées par les lois sur le copyright n'est autorisé que dans la limite des restrictions imposées.





SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

Ce produit est conçu pour apporter des années de services s'il est manipulé avec précautions. Respecter les indications suivantes:

- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide et un produit nettoyant doux.
- Ne pas échapper l'appareil et ne pas le placer dans des endroits à forte fréquentation.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau. Ceci pourrait provoquer un choc électrique et endommager l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des forces, chocs puissants ou à des variations d'humidité.
- Ne pas manipuler les composants internes.
- Ne pas rayer l'écran LCD.
- N'effectuer aucun changement ou modification sur cet appareil. Tout changement non autorisé peut annuler le droit d'utilisation de ce produit.
- Les spécifications techniques de ce produits et le contenu de ce mode d'emploi sont susceptibles de modifications sans avis préalable.
- Les représentations ne sont pas à la taille réelle.
- Maintenir ce lecteur à l'écart de champs magnétiques puissants. Une exposition à des champs magnétiques peut effacer, voire endommager, la mémoire.
- Ne pas manipuler le lecteur avec brutalité.
- Garder le lecteur dans un endroit sec, bien ventilé pour éviter qu'il ne se déforme.

FR





RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

MATERIEL

Sauts de pistes.

Le fichier audio est peut-être altéré ou son format n'est pas pris en charge. Vérifier avant tout que son format est pris en charge. Si le format est correct, supprimer le fichier et transférer de nouveau la musique depuis le PC vers le lecteur.

Le lecteur ne démarre pas ou s'éteint immédiatement après avoir démarré.

Vérifier le niveau de la batterie et s'assurer qu'elle est entièrement chargée.

Les boutons ne fonctionnent pas.

La fonction de verrouillage des boutons a peut-être été activée. Consulter la section "BOUTON VERROUILLAGE" pour obtenir davantage d'informations.

Le lecteur ne fonctionne pas normalement.

Réinitialiser le lecteur. Consulter la section "RÉINITIALISATION" pour obtenir davantage d'informations.

Aucun son dans les écouteurs.

Vérifier qu'ils sont branchés correctement et vérifier le niveau du volume.

L'ordinateur ne localise pas le lecteur.

Vérifier que le câble USB est correctement connecté. Avec Win98SE, s'assurer d'avoir installé le logiciel pilote.

Impossible de stocker davantage de fichiers sur le lecteur.

La mémoire est peut-être pleine. Supprimer des fichiers pour libérer de la place.

LOGICIEL

Le logiciel MP100 ne démarre pas automatiquement lors de l'insertion du CD.

Démarrer le processus d'installation manuellement.

1. Double cliquer sur l'icône "Poste de travail" sur le bureau Windows.





2. Double cliquer sur le disque contenant le CD-ROM.
3. Suivre les instructions affichées pour appliquer le processus d'installation.

REMARQUE: Ne pas connecter le lecteur au PC tant que le logiciel n'a pas été installé.

MISE EN GARDE

En cas de décharge électrostatique, il se peut que le produit ne fonctionne plus normalement et qu'il doive être réinitialisé. Après réinitialisation, les données stockées sont conservées.

FR

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Dimensions:	43mm (L) x 28mm (H) x 17mm (l)
Poids:	28g (sans la batterie)
Dimensions de l'écran LCD:	24mm (L) x 7mm (H), 120 x 32 points
Mémoire intégrée:	128 Mo, 256 Mo, 512 Mo (se reporter aux indications figurant sur l'emballage)
Niveaux du volume:	0 à 30
Langue d'affichage:	Affichage en 8 langues (anglais, français, allemand, italien, espagnol, portugais, chinois traditionnel, chinois simplifié)
Gamme de fréquence:	20 Hz ~20 kHz
Batterie:	Batterie rechargeable au Lithium Polymère (3,7 V, 230 mAh)
Autonomie de la batterie*:	10 heures de lecture continue
Connexion MP3 vers PC:	USB 2.0

18





Formats de lecture pris en charge:	MP3 (jusqu'à 320 kbps) WMA / WMA DRM (jusqu'à 192 kbps)
Microprogramme du lecteur:	Mises à jour disponibles sur le site www.oregonscientific.com

*Sous des conditions normales de fonctionnement (pièce tempérée, MP3 128 kbps, niveau de volume 20). Plusieurs facteurs peuvent affecter l'autonomie de la batterie, tels le rétro-éclairage, le niveau du volume, le réglage du contraste et l'utilisation des fonctions Aléatoire, Avance / Retour Rapide.

REMARQUE: La conception et les spécifications sont susceptibles de modifications sans avis préalable.

FR

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

En consultant notre site internet (www.oregonscientific.fr), vous pourrez obtenir des informations sur les produits Oregon Scientific: photo numérique; lecteurs MP3; produits et jeux électroniques éducatifs; réveils; sport et bien-être; stations météo; téléphonie. Le site indique également comment joindre notre service après-vente.

Nous espérons que vous trouverez toutes les informations dont vous avez besoin sur notre site, néanmoins, si vous souhaitez contacter le service client Oregon Scientific directement, allez sur le site www2.oregonscientific.com/service/support ou appelez le 949-608-2848 aux US. Pour des demandes internationales, rendez vous sur le site: www2.oregonscientific.com/about/international/default.asp

